

#POAŽAJ BÓH časopis evangelijských serbow

3. číslo

Budýšin, februar 1954

Létník 4

Boži lud – a tola njepłodna rola / Amos 8, 1-12

(Přirunaj tež nastawk: Amos, pastyr a profeta.)

Njedawno swjećachmy Trí Krale, swjedzeń zwonkowneho misjonstwa. Pohanjo, huyž su zapřimnyli krasnosé Božeho Ewangelija, su našim misjonaram džakowni, zo jich dowiedzechu z émy hrécha a bojosé přibojstva do světla praweho poznača Božeje wulkosće. Woni so husto dosć naposluhać njemôža toho, štož maju jim misjonarojo připowědać a jich krčenica je potom wumóženje a nowy započatk. Pohanjo su smaha, kotrúž spročniwje podworać so zaplaći. Kajke su to potom wjesele za misjonarow, widčeć, kak na mlodej roli sywy strowe schadžeja a do dobrych žnjow zrawja!

Amos, profeta mjez Božim ludom, tajkeje radosće měl njeje. Hdyž w dalším réču wo Amosu, njemyslu wšak při tym jenož na tamnemu Amosa za čas Jerobeama II., ale ménju wjele bôle wšitkých wbohich Amosow našeho časa, křesćijanských přdarjow w křesćijanskich wosadach.

Amos, Boži profeta před Božim ludom!

Hdy by jeno Izraelski lud njezabywał swoje přisluhosće a z třepotanjom so prócował jako Boži lud w dobrych skutkach so wopokazać, potom njeby Amosowe předowanje tak horke a bojazne bylo: Ja chcu nad wami doma pytać wšitke waše přestupjenja.

Amos ma swojemu ludej w Božim nadawku prajić:

1. Sto je.
2. Sto budže.
3. Sto Bóh z ludom chce.

1. Lud wšak měni, zo wě što je. Ma tola kóždy sam swojej woči, zo by widział a swój rozum, zo by posudžował, předewšém pak tola kóždy pobožny Žid wěri, zo je sej Bóh swój židowski lud za swój lud wuzwolił. Njedosaha to? Běda kóžde-

mu, kotryž chcył něsto druheho wučić.

Amos widzi kobjel ze sadom a Knjez džeše jemu: Kónc je přišoł na mój izraelski lud, ja jeho nochcu dale zalutować. Hordemu ludej Božemu ma so nětk jasnie prajić, kajki je. Wón njeje tajki, kajkiž so lud sam widži. Sam ze sobu je wón jara spokojom a je slepy za swój hréch. Amos pak widži, kak so tam rožka za předrožene pjenyezy předawa. Haj, samo měru přeměnjacku, zo bychu chudych čim bôle zjebali. A štož jim předawachu, njebše čista rožka, ale wusaté slabé a njerjadowe zorno. Za pjenyezy a por stupnjow předachu člowjekow do wotročstwa.

Fobožny lud to njewidžeše. Won so wjeseleć swojich rjanych „pobožnych“ swjedzenjow a swojich bohatych woporow, z kotrymiž njelutowaše. Lud je w swojej pobožnosti woslepił za wopravdítost. Njebudźce jenož poslucharjo, ale tež činjerjo Božeho słowa! Boha lubować, to rěka swojego blišeho lubować. Štož praji, zo Boha lubuje a hidži swojego bratra, tón je zelharnik. Pobožnosć a pocíwosć matej so w dobrych, pocíwych skutkach wopokazać. Wéra a wšedne žiwjenje słusatej hromadže. Twoje pobožne mieno tebje nječini Bože džěco, ale Boža hnada. Bóh chce tebi hnadny być, ale

njedzela twoje hréchi tebje wot njeho kaž wysoka, njeprekročona murja? Njehaniš ty ze swojej pobožnej hordosću Boha?

Wbohi Amos měješe čežki nadawek: Boži lud k wěrnemu, žiweemu, swjatemu Bohu dowjesć. Sna-no pohanjo skerje zrozumja Božu swjatu wolu. Sto pak wuči „pobožny“ lud prawu pobožnosć?

Wěrnost je to, štož Božej woči widžitej, nic naše rjane mijena, z kotrymiž so sami mienujemy.

2. Dokelž Amos jasnie to spo-zrawa, štož je, wě won tež, štož budže. Boži džeń přińdže, won pak swětlósć njebudže, na kotrúž mohli so wjeselić, ale budže surowa čma. Potom budu wjesołe kéruluše še přewobročene do žałosćenja. Ze zrudobu budu so člowjekojo měchi woblekać a swoju hlowu wotřihać. Potom hakle lud prawje spoznaje, kajka hnada bě so jemu dostała, być Boži lud, ale potom budže přepozdže. Hlaj, tón čas přińdže, praji Knjez Knjez, zo hlód do kraja pósčelu; nic hlód po chlěbjie ani lačnosć po wodže, ale hlód a žadanje po słowie Knjeza, zo budu tam a sem wot jeneho morja k druhemu, wot polnocy k ranju, wokoło běhać a pytać Knjeza słwo a jo njenamakaju. Nětkle maja Božeho słowa dosć, ale jo wjace zańc nimaju. Potom hakle spoznaju, kak bohaći nětkle su. A to budže jich najwjetša zrudoba, zo budže Knjeza słwo, Knjezowe wótre ale tež stroštne słwo, slyšeć sej žadać, ale podarmo.

Ty sy Boži luby wuzwoleny lud, zo by so tola tuteje swojeje hnady časo dosć dopominal!

3. Sto pak Bóh ze swojim ludom chce? Ničo druheho, chiba jo lubo měć. Njech tež jeho słwo hrubje klinči. Štož ma wuši, tón slyší w

Hrono na měsac februar

Kóždy, kotryž hréši, je hrécha wotročk. Jeli zo was tohodla Syn wuswobodži, sće prawje swobodni.

Jana 8, 34, 36.

(Pokročowanje na 2. stronje)

Amos, pastyr a profeta

W nazymje 752 do Chrystusa wступi w Samariji Amos, pastyr a plahowar marušnjow (Maulbeerbaum) z Tekoa, najjužnišeho džela Židowskeje. Tehdom knježeše w Izraelu jedyn jeho najwuznamnišich a najwuspěšnišich kralow, Jeromeam II. Jemu so poradzi krajny wot Aramejskich wróć dobyć, kotrež běchu tuči prjedy izraelskemu ludej rubili. Politiske njebo bě w tamnym měrnym času ledma pomročne. Zemjerženje a suchota drje druňdy lud nastrožęštej, hewak pak bě wšo změrom a spokojom. Nětk so runje w tym času po přenich kročelach započinaše wulke pěmějenje. Hač dotal bě lud předewšěm burskeho razu, nětk pak přińdze z pjenježnym hospodarjenjom wikowanje do kraja. To běše za chudych burow zahubne. Stož měješe pjenjezy, mōžeše jich do syteje wole wuklukować. W rukomaj bohatych pak so nahromadžichu njesměre kapit lije, kotrež zaso tutych zavědže ze swojimi pjenjezami njehorje brojic. Woni lěhachu na ložach z elefantowych kosców scinjenych a hordžachu so přez měru w swojich drohotnych posłanach. Jědžachu jehnjata a kormiene čelata. Woni spěwachu na psaltarjach a wumyslachu sej nowy hercki grat po Dawitowym waśnju. Pijachu wino ze złotych keluchow a žalbowachu so z druhej žałbu (6. 4—6). Pola profety Jezajasa na 5. stawje

(Pokročowanje z 1. strony)

tajkich surowych słowach Božu lubosć, kotraž nochce smjerć hrěšnika, ale zo by so wobrocił a žiwy był. Čehodla je Boh Amosa wot jeho stadla prječ vzał a jeho k jeho „pobožnemu“ ludej posłal, čehodla je Amos w tutym čežkim nadawku so swěrny wopokazal? Dokelž bě w nim Boža lubosć. Hdyž je Amos tež w bojaznach wobrazach přichodne chłostania ludej pokazał, tak so tola přewšě škałoby swěci Boža lubosć.

Stož so tu potainje, skradżu jemi, to so nam w Chrystuszu Jezusu w cyłej jasności připowěda: Boh je lubosć.

Boži lud — a tola njeplodna rola! Boža hnada w Chrystusu Jezusu je znova wokriewiła rolu. Nětko dvrbi rola stokročne plody přinjeſć! Boh to chee!

Wšak zhonimy, zo tehdom w Židowskej lépje njebe: Běda tym, kotriž jenu chěžu po druhej k sebi čahnu a rolu k roli hromadža, doňiž žadyn rum wjace njewostanje, zo bychu jeno lutcy sami kraj wobsedželi. (5, 8) Bohaci potajkim bjez smilnosće pokupowachu chudym jich statoki a pôdu. Běda tym, kotriž rano stawaja wopilstwa hlaďač a do nocý sydaju, zo so z winom horja a maju harfy, psaltery, bubony, piščeles a wino na swojich hosčinach a njehladaju na Kniezowy skutk a njekedžbuja na dželo jeho rukow (5, 11, 12). Bohatstwo a chudoba běstej hrubje porno sebi. Wšo dobre tehdomnišeho časa tyješe jenož bohatvm. Rjane kćenje běše hłuche!

W tutym času wustupi w Izraelu muž a roztorhaše wšon rjany ale zełharny són, dokelž bě so jeho Boža wopravdžitosé dótka. To bě Amos ze Židowskeje, pastyr a plahowar marušnjow. Wón nochcyše z profetom być. Na žadyn pad nochcyše do tamnych tunich wěšcerjow a kuzlarjow słusēć, kotriž za pjenjezy dobre zbože a rjany přichod „wěščachu“. Nětk tam w Beth-El steješe, a stož rozprawješe wyši měšnik kraje, běchu najskeře znjemřowace powěsće, ale nichto sej njezwěri jeho wuhnać. Amacija jeho jenož stysknie prošeše: „Dži, čekn do Judowskeho kraja a jěs tam chlěb a wěść tam a njewěšc wjace w Bethelu. Přetož tuto je kralowska swiatnica.“ Ale Amos to ze wšej wěstoſcu wotpokaza. „Ja njejsym profeta ani profetowy syn, ale kruwar, kotryž lěsne figi zběra. Kniez wza mje wot stadla a džeše mni: Dži a wěść mojemu izraelskemu ludej (7, 15). Boh je sej jeho wuzwolił a tohodla dyrbi Amos posłuchać. Přeciwo swojej woli je swój skót wopuścił, zo by po Bożej woli lud napominał. Amos je profeta přećiwo swojej woli. „Law ruje. Stož by s njedvrbiał bojeć? Kniez Kniez rěci. Stož by niedvrbiał wěšćić?“ (3, 8). Boh jeho do ludu honi a wón niemože mjelčeć. Stož wón rěci, njejsu jeho myslé — ale Bohé!

Z Amosowych słowow spoznawamy, won njeje zrěčniwy. Jeho rěč je njewuhładkowana, tak prawje burska. Ale stož ma ludej prajić, je iasne a jadriwe. A sto ludej praji? Tež won na tym njedwělu-

je: Izrael je Boži wuzwoleny lud. „Was samych sym ja spoźnał ze wšich narodow na zemi.“ Lud je toho hordy a so w nadutosci pozběhuje nade wše druhe ludy. Cykle, ale tež dospołne hinak pokrocuje Amos: „Tohodla chcu tež nad wami doma pytać wšitke waše přestupjenja“ (3, 2). Dokelž sće Boži lud, tuž tež Boh wot was wjace žada, dyžli wot druhich ludow. — Dokelž smy křesciſenjo, wočakuje taj Bóh a swět wot was dobre skutki našeje wěry! — Izraelski lud so hordzi swojego wuskeho zwiska z Bohom, Amosej pak je to styskno, přetož widzi, jak mało lud swoje přislušnosće dopjelnja. Lud wočakuje lute dobroty wot swojego Boha. Amos pak lud dopomina na jeho bōjske winowatosće.

Amos čaka ze swojim ludom na Boži wulki džen. Lud sej nješčerpliwe žada za tutym dnjom, přetož z nim so započne wulki čas izraelskeho knjejstwa nad cyłym swětom. Potom budže skončne mały a hanjeny Boži lud česény a nahladny po wšem swěće. Ach, tónle njerozumny lud! Sto wón tola wě wo Bozy? Boži džen přińdze, haj wěscę, wón přińdze, — ale běda tym, kotriž Knjeza džen žadaju. Sto dyrbi wam tón? Přetož Knjeza džen je čěmnośc a nic swětlosć (5, 18). Před nim budu čekać chycić, ale podarmo! Jim so pońdze kaž temu, kotryž před lawom čekajo zetka mjedwjedža. Před nim w chěži so chowajo kusne jeho had, kotryž ze scény wujedźe (5 19).

Što ma Izrael činić? Njeje tu zaneje pomocy? „Dži swojemu Bohu napřećiwo!“ (4, 12).

To tola lud hižo čini swjećo w templu swoje rjane, pobožne swjedženie; spěwa tam Bohu česci swoje kěrluše, wopruje Bohu swěru swoje tučne, bjezporočne wopory! Zastań, zastań! Ja hidžu a zapćwam waše swjedženie a nochcu ponuchać do wašeje zhromadžizny. Hdyž mi runje tež zapalne a jědžne wopory woprujeće, nimam ja wšak žaneho spodobanja nad nimi. Wobroć wotemnje bječenje twojich kěrlušow; přetož ja nochcu słušeć hłos twojego piskanja (521—23).

Prawo a prawdu chce Boh. Pytajće to dobre a nic to złe, zo bysće živi byli (5, 14). W.

Arnošt Patok, njeboh Zarěčanski chěbětar

Krótko po swojim dokonjanym 80. lěće swojego žiwjenja je naš luby chěbětar Arnošt Patok strožnje swojej woči zańdzelil.

Zwonkownje drje jeho žiwjenje ničo wosebiteho njeměješe, chiba wosebitu měru procy a horja. 17. 1. 1874 so w Zarěču narodži jako syn maleho chěžkarja. Ze 26 lětami so woženi z Lejnu Jordanec z bliskeje Krońcy. Njeby-li jemu mandželska 2 lěci prjedy wumrěla. by z njej mohl 1950 swój złoty kwas swjeći. Jako štyrećilétny dyrbješe 1914 do wojny a je hač do kónca wojny wojak wostał. Dokelž běše najstarší w kompaniji, rěkaše powšitkownje „Vater Patoč“. Wón drje njebeše zahority wojak, ale je so tam swěru za swojeju konjow starał. Raz w horcym lěcu njeběše tam žaneje kapki wody za konje. Ničto sej njezwěri won do płoneho pola z wozom po wodu dojēć. Patokec nanej běše skotu žel a tuž je won wóz wzał a je njedžiawce wšeho trělenja po wodu dojēl. Jemu so tež ničo stało njebě.

Z wojny dom přišedši je potom zaso swoje male burstwo dale wobdzelał. Swěru je so drěl. Je twarił a pola přikupował. Je lutował a swoje skromne zamoženie přispiorjał — tak kaž to tehdom koždy dobry hospodar činješe. Won wšak chcyše, zo by potom jedyn z jeho synow po nim přewzał statok, kaž je jon won namrěl po swojim nanu Juriju a ton po džedze Maćiju. Swojej swójbje bě Arnošt Patok stajíl rjany kamjentny pomnik do zahrody a napisa na njón wažne swójbne data wot 1700 hač do přitomnosće. Štož bě Boh jemu z bolostnym pismom do wutroby napisal, je tam tež do kamjena wudypal:

Wobaj synaj jemu za čas poslednjeje woyny padnyštaj a tež mandželski jeho džowki.

Zwonkownje wšak njeměješe jeho žiwjenje žadvn wosebity blyść. ale Arnošt Patok měješe nutřkowne bohatstwo, měr, kaž jón swět dać njemože. Won bě ludowy filozof. Ze swojimaj šibałymaj wočomaj wiace spózna, dyžli tak někotryžkuli druhi. Won pak bě předewším přiberał w spóznaču našeho Knieza Jezom Chrysta.

To ie słowo, z kotrymž so njeboh Patok rozžohnuje z wosadu: Rosćče w poźnaču našeho Knieza Jezom Chrysta. Jako nazhonyty, mudry a pobožny muž bě nam won

luby a wšitcy jeho česćowachmy. Ja bych kóždemu fararje popřať tajkeho chěbětarja, kaž sym ja měl w njeboh Patoku.

45 lět bě při Zarěčanskej kapalce chěbětaril, kotruž bě něhdy jako skałar sobu natwarił. Zakladny kamjeň je wottřesal, kaž tež wšě kamjeňtne schodžeňki, wšě kamjeňtne wudwjerna za durje a wokna. Koždžičke předowanje je nutrnje připosluchał. Hdyž je tajki nazhonyty a pobožny muž bjez falša, potom može won duchownemu z dobrým radžicelom być. Ničo sej njezwěrjach tam postajić abo přeměnić, zo njebych so najprjedy jeho wo radu woprašał. Wutrobnje so zwjeseli nad kóždym móčnym předowanjom.

Léta doňho bě njebohi tež w předstejičerstwje Njeswačidlskeje wosady a je tuto swoje za-stojnsto swěru wukonjał. Hdyž běše w inflaciji po prěnej swětowej wojny čežki čas za cyrkej, je won namolował rjany plakat z Božej tučalku a napisom: Doniž budže zemja stać, njesmě přestać syw a žně, mjerznjenje a čoplota, lěco a zyma, dženja a nóc. (1. Mójz. 8, 22) — a je swoju džowčiku po wsy pôslał, zo by za cyrkej dary hromadžila — a je wjele nazběrala

Patokec džed rady lud napomi-

naše, zo by w prawej pobožnosći so Boha Knieza bojał. Raz na kwasu nazhonich, zo tam won ze zaswěceny swěčku k nawożenju a njewjesće přińdže a nihdže takle jimaj praješe:

„Wěsće so džiwataj, zo wosrjedž běleho dnja ze zaswěceny swěčku k wamaj du. Tuta swěčka je Boži Ewangeli. Hdyž je hišće swětlo dosé, snano měniš, zo jeje njetrjebaš, ale ruče budže wokoło tebje čma, potom derje tebi, maš-li při sebi jasnu swěcu Božeho Ewangelija.

Mějach swoju nuzu, zo mi wětřik swěcu njehasny. Wichor hrěcha, njeměr zlych a dobrých dnjow chcedža tebi swěcu hasnyć. Tuž mějtaj tutu swěcu na starosći!“

Tak wědžeše Patokec nan z dobrymi słowami derje napominać. Nétk so jemu tež wěcne swětlo swěci.

Hišće poslednje žně je sobu dom schował. Wokoło hōd je so lehnył, jasne wědžo. zo je jemu jeho kónč cyle bliski. Měrny je swoju dušu wudychał.

Jeho bratr je létdžesatki doňho był z chěbětarjom w Husce a džensa hišće jako starc wobstara rady, dalokož mōžno, cyrkwiensku službu.

W.

Prěnje žony za předarki wuswjećene

Kaž z „Kostnickich Jiskrow“, ewangelskeho časopisa w Česko-słowakskej, zhonimy, je synodny rada dr. Hajek prěnje 4 žony za cyrkwiensku službu wuswjećił. Ordinator zloži swoje předowanje na słowa japoštała Pawola w lisće na Romskich na 16. stawje:

Postrowče Prisku a Akwilu, mojeju pomocnikow w Chrystusu Jezusu. Postrowče tež Marju, kotař je wjele procy a džela z nami měla. Postrowče Trifenu a Trifozu, kotrejž w Kniezu so pročujetej. Postrowče Persidu, moju lubu, kotař je so wjele pročowala w Kniezu.

Z tutych Pawołowych słowow spóznwamy, zo je won tež žonske za pomocnikow měl. A tola je nam někak džiwnje, hdyž sej přestajamy žony w talaru při wěrowanju, při pohriebje, při wołtarnej službie. Zajimało nas by, hač chce česko-bratrska cyrkej połnu duchownsku službu jim přepodać abo jenož zdžela.





Budestecy. W zašlym lěće je so w našim Božím domje wukfciło 140 džéci, 68 hólcov a 72 holcov, to je 17 wjace hač lěto prjedy (15 hólcov a 2 holcy). Swój krčeński slui, wobnowi 138 džéci (runje telko kaž lěto prjedy), 66 hólcov a 72 holcov. Wěrowanjow běše 49, 11 mjenje hač lěto prjedy. Wumrělo je 86 wosobow, 2 mjenje hač lěto prjedy. Mjez tymi zemrětymi běše 27 mužow, 31 žonow, 19 džéci. — K spowědzi běše 4035 wosobow, 30 wjace hač lěto prjedy. Na serbskej spowědzi běše 533, na němskej 3502 wosobow. Wšo hromadže běše k Božemu blidu 1363 mužow, 2672 žonow. Domach a při domjacych Božich službach swječeše Bože wotkazanje 378 wosobow, 79 mužow, 299 žonow; 125 Serbow a 253 Němcow. Serbsku spowědz a Bože wotkazanje smy swječili 24 raz, němsku spowědz a Bože wotkazanje 65 raz. Serbskich Božich službow běše 36, němskich

70. — Při kolektach je so nazběrało 7541,04 hr. Boh žohnuj dale našu wosadu a daj jej rosć na tym, kiž naša hłowa je, na Jezusu Chrystusu! Farar Rösler.

Rakecy. Přehlad wosadneho živjenja za lěto 1953. Sakrament swj. krčenicy dosta 76 (79), mjez nimi 2 z ew.-kath. mandželstwów a drje 39 hólcov a 35 holcov; pačerskich džéci mějachmy 69 (79), mjez nimi 37 hólcov a 32 holcov; zwěrowanych bu 40 porow (33), mjez nimi 4 z ew.-kath. swojbow. Pochowanych bu 51 (46) a to 21 muských a 30 žónskich. — Swj. wotkazanje swječachu w zańdzenym lěće pola nas 2335 wosadnych (2178) a to 778 (785) muských a 1557 (1393) žónskich, mjez tutymi 367 při sakram. Božich službach a 108 doma woprawjeni. Ličba spowědných je 58% wosadnych a je wjetša hač prjedy. — Mějachmy 94 hłownych Božich službow a 127 kemšow, nutrnoch a pustych wječorow na wsach a w Rakečanskim domje za starych. Wosebje nas zwjeseli spokojacy wopyt 2 bliskejtu tydženjow w Rakecach a w Strözi. Smy so z wosadnymi na Łazowskim misijonskim swjedzeñju a na Ochranowskim swjedzeñju

nju mandželstwa wobdzélili, hdžež možachmy tak mjenowany „Liebesmahl“ w tamnej krasnje ponowjenej wosadnej žurli zeznać. Zabyć njechamy, zo so tež kaž w lěće 1951 pola nas 2 dnjej žony našeje wosady k bibliskemu rozpominañju, spěwanju a modlenju zhromadžichu. Tutan přihotowanski čas běše zaso bohače žohnowany. Je hišće spomnić, zo smy swoje piščele (Eule) porjedžili, swój kantorski dom ponowili a wosebje tež přez dobrowólne džělo mnohich našich wosadnych nowe pohrebniščo wutwarić započeli. Na tutym městrne džakujemy so wutrobnje wšém pomocnikam a pomocnicam! — Na Božich službach so na zběrkach nahromadži 4019,45 hr. a ze zjawných zběrkow 1468,45 hr. K tomu přiňdu hišće nimo misijonskich darow 663,21 hr. za našu diakoniju a 33 ctr. naturalijow, wosebje tež za Budyske nutřkowne misijonstwo. K našemu wjeselu budže lětsa pola nas serbski cyrkwienski džén. Chcemy tohodla w přichodnym čisle „Pomhaj Boha“ něšto ze stawiznow Rakečanskeje wosady rozprawjeć. — Njeh je tež nowe lěto za cylu wosadu na nutřkownym a wonkownym žohnowane!

Solta



Šprjejčanska cyrkej

Sprjejcy su poslednja serbska wosada w połnócnym dželu Wojerowskeho wokrjesa njedaloko Hródka. Doniž bě tam farar Solta — nětko w Delnim Wujezdze — je so tam hišće porjadnje jónkróč wob měsac serbski předowało.

Stóž do tamnych kónčin přiňdže, njesměl skomdžić sej skromnu a ponižnu ale tež jara rjanu Sprjejčansku cyrkej wobhladać. Wosebje nas wjeseli, zo je so wěža, kotař bu we wójnje zničena, na tak do stojne wašnje zaso natwarila. Na wobrazu widžíće, kak wěža z cyrkwiem harmoniski cykł twori. Ani pytnyć njeje, zo je staremu Božemu domej nowa wěža přitwarzena.